

Zmluva o poverení spracúvaním osobných údajov

uzatvorená podľa ustanovení §8 a súvisiacich zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a novelizácií

(ďalej len „Zmluva“)

1. Zmluvné strany

Sprostredkovateľ:

názov a právna forma:

ARAS NITRA s.r.o.

adresa sídla:

Štefánikova 79, 949 01 Nitra

Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, vložka č.: 21503/N

IČO / DIČ / IČ DPH:

43836747/SK2022528563/

(ďalej len Sprostredkovateľ)

Prevádzkovateľ:

názov a právna forma:

„VEK NÁDEJE“, Zariadenie sociálnych služieb Nové Zámky

adresa sídla:

Šoltésovej č.2, 940 59 Nové Zámky

IČO / DIČ / IČ DPH:

00655341/2021051989/

(ďalej len Prevádzkovateľ)

Pri fyzickej osobe uvádzať: titul, meno, priezvisko, dátum narodenia a adresu trvalého bydliska
Pri fyzickej osobe – podnikateľovi uvádzať: obchodné meno, adresu miesta podnikania a IČO

2. Predmet Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov, ďalej len OU, za podmienok a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve.

3. Podmienky a rozsah spracúvania OU

3.1 Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním OU v mene Prevádzkovateľa odo dňa 1.7.2013 na dobu neurčitú.

3.2 Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať OU výlučne na základe pokynov Prevádzkovateľa a len za účelom dohodnutým v tejto zmluve a to za týmto účelom: Bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci

3.3 OU bude Sprostredkovateľ spracúvať na Informačnom systéme ktorého názov je BOZP a ochrana pred požiarmi

3.4 Zoznam OU spracúvaných Sprostredkovateľom: meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, pracovné zaradenie, dátum školenia, podpis.

Pokiaľ nie je možné vopred konkrétne určiť jednotlivé OU, ktoré majú byť predmetom spracovania treba zoznam nahradiť záväzkom Sprostredkovateľa:

Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa spracúvali len také OU, ktoré svojim rozsahom a obsahom zodpovedajú účelu ich spracúvania a sú nevyhnuté na jeho dosiahnutie.

3.5 Okruhom dotknutých osôb budú zamestnanci.

3.6 Sprostredkovateľ vykoná technické a organizačné opatrenia na primeranú ochranu OU a bude spracúvať OU za týchto podmienok: podľa zákona - . Zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, Zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

3.7 Sprostredkovateľ má povolené tieto operácie s OU: riešenie úrazov, poskytovanie údajom poisťovniam

3.8 Prevádzkovateľ prehlasuje, že Sprostredkovateľ je odborne, technicky, organizačne a personálne spôsobilý spracúvať OU a schopný zaručiť bezpečnosť spracúvaných OU. K tomuto prehláseniu sa Sprostredkovateľ zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi potrebné informácie a prijať potrebné opatrenia podľa jeho pokynov.

4. Ostatné povinnosti Sprostredkovateľa

4.1 Sprostredkovateľ je povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou, ktorej OU spracúva, oznámiť že koná v mene Prevádzkovateľa. OU musí spracúvať tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv a slobôd dotknutých osôb a k zásahu do ich práva na ochranu súkromia.

4.2 Sprostredkovateľ môže spracúvať len správne a úplne OU. Ak ho dotknutá osoba alebo Prevádzkovateľ upozorní na nesprávne alebo neúplne OU je povinný bez odkladu zriadiť nápravu, pokiaľ je to objektívne možné. Nesprávne a neúplne OU, ako aj OU, ktorých účel spracúvania sa skončil je povinný bez odkladu zlikvidovať.

4.3 Ak Sprostredkovateľ zistí, že Prevádzkovateľ sa pri spracúvaní OU dopustil zjavného porušenia zákona, je povinný ho na to písomne upozorniť a do vykonania nápravy vykonať len také operácie s OU, ktoré neznesú odklad. V opačnom prípade berie Sprostredkovateľ na vedomie, že nesie plnú zodpovednosť za porušenia zákona spoločne a nerozdielne s Prevádzkovateľom.

Do zmluvy môžu byť zahrnuté aj ďalšie povinnosti Sprostredkovateľa, napríklad:

- *pri činnosti Sprostredkovateľa spojenej s prípravou spracúvania OU, získavaním OU, je možné rozšíriť jeho povinnosti o §15 zákona č. 122/2013,*
- *pri zadávaní OU do Informačného systému Sprostredkovateľom je vhodné do zmluvy zahrnúť jeho povinnosť dbať na správnosť a aktuálnosť OU, OU sa považuje za správny, kým sa nepreukáže inak,*
- *pokiaľ bude Sprostredkovateľ poskytovať informácie dotknutej osobe môže sa v zmluve upraviť za akých podmienok sa tak uskutoční, viď §29 zákona č. 122/2013,*
- *pokiaľ sa jedná o cezhraničný prenos OU je žiadúce do zmluvy zahrnúť aj dohovory s tým spojené, minimálne citovať povinnosti Sprostredkovateľa v zmysle §31 a §32 zákona č. 122/2013.*

5. Spoločné a záverečné ustanovenia

5.1 Právne vzťahy Zmluvných strán založené touto Zmluvou a/alebo vzniknuté v súvislosti s jej plnením sa spravujú príslušnými ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy budú riešené pred súdom Slovenskej republiky, vecne a miestne príslušným podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.

5.2 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami na základe dohody Zmluvných strán a s podpisom oboch strán.

5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov Zmluvných strán.

5.4 Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany sa zaväzujú v takom prípade nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým, ktoré bude najbližšie pôvodnému zámeru alebo úmyslu zmluvných strán. Ustanovenia, ktoré sú ovplyvnené ustanoveniami, ktoré sa stali neplatnými či neúčinnými treba vykladať tak, aby bol zachovaný pôvodný zmysel a účel dotknutých ustanovení, ak zmluva neustanovuje inak.

5.5 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá Zmluvná strana obdrží po podpise Zmluvy jedno jej vyhotovenie.

5.6 Táto Zmluva je platná dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinná dňom uvedeným v bode 3.1 Zmluvy. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

5.7 Zmluvu je možné vypovedať okamžite, pokiaľ si Sprostredkovateľ riadne neplní povinnosti dané touto zmluvou a zákonom č.122/2013. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu s výpovednou lehotou dva mesiace začínajúcou prvý deň nasledujúceho mesiaca po mesiaci v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane.

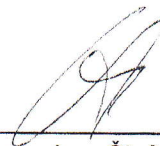
5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu s jej znením ju potvrdzujú podpismi oprávnených zástupcov.

V Nových Zámkoch dňa:1.7.2013

V Nových Zámkoch dňa: 1.7.2013



JUDr. Anna Benková
riaditeľka
„VEK NÁDEJE“, ZSS Nové Zámky



Ing. Štefan Osif
konateľ
ARAS NITRA, s.r.o.